

Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigeblatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Abonnementstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R.M.
nichtl. Druckerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Krieg oder sonstiger Störungen des Betriebes der Zeitung, der Lieferanten oder der Verordnungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 R.M. Alles weitere über Rabatte usw. laut aufliegenden Tarif. Anzeigen-Annahme bis spätestens 9 Uhr vor mittags des Erscheinungstages. Für Fehler in durch Fernsprecher aufgegebenen Anzeigen übernehmen wir keine Verantwortung. Jeder Anspruch auf Nachholung erlischt bei Klage od. Konkurs.

Mit den Bild-Bildzeugen „Neue Illustrierte“ — „Mode und Heim“ — „Robold“ —

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Hauptredaktion: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — — Verleger: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — — Verantwortlicher Anzeigenleiter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Girokonto: Ottendorf-Okrilla 136.

Nummer 130 Heraus: 231

Mittwoch, den 7. November 1934

DA 10.34.412

33. Jahrgang

Sächsisches und Häßisches.

Ottendorf-Okrilla, am 6. November 1934.

Am Mittwoch ist es Herrn Gustav Lödrich und Gemahlin, Auenstraße, vergönnt, das schöne Fest der Silberhochzeit zu begehen. Wir gratulieren auch an dieser Stelle dem Jubelpaar herzlichst.

Am Freitag früh fuhr ein in Richtung Königstraße fahrender Kraftwagen aus Nalibor am Steinbruch in Hermsdorf auf dem Bahnhofsvor. Ein um die gleiche Zeit die Straße befahrender Personenzug erlitt einige Minuten Verzögerung, da das Auto auf die Straße zurückgebracht worden war. Personen kamen nicht zu schaden.

Sonntag abend gegen 10 Uhr ereignete sich in Hermsdorf in der unübersichtlichen Kurve am Bahnhof ein schwerer Zusammenstoß zwischen einem Kraftwagen und einem Kraftwagen. Der Kraftwaggonfahrer, ein Angehöriger des Reichsheeres, wurde mit erheblichen Verletzungen nach Königstraße überführt, das Kraftwagen kam mit dem Schrecken davon.

Auf der Fahrt von Seifersdorf nach Grünberg mit seinem Fahrrad erheblich verunglückt ist ein hiesiger junger Einwohner. Dem Betreffenden soll ein Hund ins Rad gesausen sein wodurch er so schwer stürzte, daß er ärztliche Hilfe benötigte.

Das Winterhilfswerk konnte 600 Rentner Kartoffeln und 70 Brote, die teils zugewiesen, teils von Ortsheimwohnern gespendet waren, verteilen. Noch hatten die freiwilligen Helfer nicht alle, in der Nacht geschriebenen Entlastungsliste ausgegeben, als sich auch schon der anonyme Briefschreiber meldete, der wissen wollte, daß einem Einwohner Kartoffeln zugewiesen worden seien, der sich ein Schwein hält und seine Kartoffeln schon im Keller hat. Es wird zugegeben, daß die freiwilligen Helfer des W.H.W. die persönlichen Verhältnisse eines jeden Antragstellers nicht kennen, obgleich sie viel wissen und noch mehr erfragen. In vielen Fällen müssen sie sich auf die Wahrheit der in den Antragsbogen gemachten Angaben verlassen. Deshalb sind sie jedem Volksgenossen, der ihnen Auskunft gibt, recht dankbar. Im vergangenen Jahre gab es auch Leute, die versuchten, durch falsche Angaben Unterstützung vom W.H.W. zu erlangen, auf Kosten der Kassen. Auch damals gab es Volksgenossen, die auf das Treiben dieser Schädlinge aufmerksam machten, aber sie nannten ihren Namen und man konnte zugreifen. Wenn einer anonyme Brief schreibt, dann muß angenommen werden, daß er dem anderen eins „auswischen“ will und er keine Angaben nicht mit seinem Namen decken kann. Also nochmals, offene und ehrliche Mitarbeiter sind herzlich willkommen, anonyme Wische aber wandern in den Papierkorb, wohin sie gehören.

Die Ortsgruppe der NSB, Abteilung Winterhilfe, Ottendorf-Okrilla, bittet alle Betriebsführer baldigst um Abgabe der Stückzahl der Monatssturzplakette, die sie für Ihre Wohlfahrt benötigen. Monatssturzplakette erhalten die Lohn- und Gehaltsempfänger, die eine Abgabe in Höhe von 20 R.M. ab Jan. 1935 v. d. ihrer Brüder an das W.H.W. entrichten. Als sichtbares Zeichen der Volksverbundenheit muß jedes Jahr an jeder Ottendorfer Tür die Monatssturzplakette des W.H.W. angebracht sein. Geldspenden für das örtliche W.H.W. können einzuzahlen werden auf das Konto 455 der Kreissparkasse Ottendorf-Okrilla.

Der Führer in Dresden.

Der Führer stellte am Montagmittag auf dem Weissen Platz bei Dresden dem erkrankten Reichswehrminister Generaloberst v. Blomberg einen etwa halbstündigen Besuch ab. Der Führer hat sofort nach dem Besuch beim Reichswehrminister wieder verlassen.

125 Jahre Sächsische Landesblindanstalt

Die Sächsische Landesblindanstalt in Chemnitz-Altenhof kann auf ein 125jähriges Bestehen zurückblicken. Der Grundstein zu dieser segensreichen Anstalt wurde von Gottlieb Emanuel Flemming gelegt, der im Jahre 1809 mit seiner Gattin in Dresden die erste sächsische Blindenanstalt eröffnete; 1830 erfolgte die Verstaatlichung des Unternehmens. Am Jahre 1905 wurden die Dresden Hauptanstalt

und die Zweiganstalten Moritzburg und Königswartha zusammengefaßt und nach Chemnitz verlegt. Aus Anlaß der 125-Jahrfeier fand eine schlichte Veranstaltung in der Landesblindanstalt statt.

Schweres Kraftwagenunglück bei Dederan — Ein Toter und zwei Schwerverletzte

Ein schweres Kraftwagenunglück ereignete sich zwischen Dederan und Falkenau. Ein Dresdener Personenkraftwagen fuhr die steile, durch die Glätte schlipsig gewordene Straße in hoher Geschwindigkeit hinab auf einen entgegenkommenden Postkraftwagen. Der Personenkraftwagen wurde vollkommen zertrümmt. Der Wagenführer war sofort tot, zwei Insassen wurden schwer und einer leicht verletzt.

Dresden. Lackerei in Flammen. In einer Lackerei im Grundstück Neue Gasse 30 war aus noch nicht geklärter Ursache ein Brand ausgebrochen. Die Lackerei sowie Arbeitsstühle und Halbfertigmaterial standen bald in Flammen. Durch die aus den Fenstern herauslöschenden Flammen wurden in der darüber befindlichen Wohnung die Fensterkreuze und Gardinen in Brand gestellt. Infolge der starken Rauchentwicklung im Treppenhaus mußten zwei Personen unter Verwendung von Atemschutzgeräten über die Treppe in Sicherheit gebracht werden. Das Feuer wurde mit zwei Schlauchleitungen erfolgreich bekämpft.

Dresden. Drei Falschmünzer gefaßt. Nachdem die Kriminalpolizei erst kürzlich in der Südvorstadt eine Falschmünzerwerkstatt ausgehoben hatte, konnten jetzt wieder drei Falschmünzer ungeschickt gemacht werden. Ein 29 Jahre alter Mann hatte in Pirna ein falsches Zweimarkstück in Zahlung gegeben. Der Geschäftsmann erkannte die Fälschung und veranlaßte die Festnahme des Mannes. Die Ermittlungen führten zur Festnahme zweier 24 Jahre alter Männer in Dresden. Beide sind geständig, falsche Zweimarkstücke hergestellt zu haben.

Pirna. Zehnjahrsfeier des Stahlhelm. Die Ortsgruppe des NSDAP (Stahlhelm) beging die Feier ihres zehnjährigen Bestehens mit einem Festgottesdienst auf dem Sportplatz an der Weststraße. Der Landesführer des Stahlhelm, Hauptmann a. D. Hauffe, schritt die Fronten ab und betonte in seiner Ansprache die Verbundenheit der Jugend mit dem Frontoldatentum und legte ein leidenschaftliches Geständnis zu Deutschland, seinem Führer und Volkstrau-

tor ab.

Seifersdorf (Oberlausitz). Erfolg der Kriminalpolizei. Ein elfjähriger Junge hatte während der Abwesenheit seines Vaters einem Lumpenhändler einen Sac mit Lumpen verkauft, in dem der Vater eine Tabakschachtel mit 520 R.M. vermauert hatte. Die Kriminalpolizei konnte jetzt den Lumpenhändler, der aus Görlitz stammte, ermitteln. Er hatte von dem Geld bereits 70 R.M. für sich verausgabt. Den Rest des Geldes hatte er in seiner Wohnung im Alschloch des Osens in einer Blechschachtel verwahrt. Das Geld konnte dem Geschädigten wieder zurückgegeben werden.

Wurzen. Personenkraftwagen entgleist. Von dem fahrbereitmäßigen Zug Beucha-Trebnitz-Pauschwitz sprang auf der Strecke Seelingstädt-Pauschwitz der mittlere Wagen aus den Schienen und wurde ein ganzes Stück mitgeschleift, bevor es gelang, den Zug zum Halten zu bringen. Die Fahrgäste, von denen niemand verletzt wurde, mußten den Weg nach Pauschwitz zu Fuß antreten.

Schlegiswalde. Geschäftshaus abgebrannt. Eines der ältesten Gebäude der Stadt, das große Kolonialwarengeschäft der Pechlitschen Erben in der Adolf-Hitler-Straße, brannte mit Scheune und Anbauten bis auf die Umfassungsmauern nieder. Die Einrichtung konnte gerettet werden; der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. Sechzehn Feuerwehrmänner konnten ein Übergreifen des Brandes auf die angrenzenden Häuser verhindern. Die Entstehungsursache des Feuers ist unbekannt.

Ebersbach. Der Reichsstatthalter gratuliert. Ein erfreulicher Rüttigung feierte der Altpeteran Ernst Traugott Trodler seinen 94. Geburtstag. Besonders erfreut war das grelle Geburtstagskind über ein Glückwunschkarten des Reichsstatthalters Rutschmann, Amtshauptmann Dude, Löbau, überbrachte ebenfalls Glückwünsche.

Löbau. Doppelselbstmord. Unweit des Neißebades bei Görlitz fand man ein Liebespaar erschossen auf. Aus einem hinterlassenen Brief geht hervor, daß es verschlossen hatte, gemeinsam aus dem Leben zu scheiden. Die Namen der Toten sind noch unbekannt, doch soll es sich um junge Leute aus der Gegend von Löbau handeln.

Mügeln (Bez. Olch). 81 Schülerrankungen. Zur Zeit fehlen wegen Scharlachkrankheit in der Volksschule 29 Kinder, 52 müssen wegen Erkrankung in der Familie vom Unterricht fernbleiben, so daß 81 Kinder in der Schule fehlen.

Leipzig. 100000 R.M. für Arbeitsbeschaffung. Daß der Stadtrat auch als Arbeitgeber bemüht ist, Arbeitsplätze zu erhalten, beweist ein Besluß, nach dem die erhebliche Summe von 100000 R.M. bewilligt wurde.

um überzählige Arbeiter der Straßenbahn und der Stadtwerke bei der Gartenverwaltung zu beschäftigen, bis sie in den allgemeinen Betriebsgang aufgezogen werden. Der Rat beschloß weiter, aus den lehns eigenbewirtschafteten Gütern der Stadt dem Winterhilfswerk die vom Reichsnährstand beschlossenen Beiträge in Form von Kartoffeln und Brot getreide zur Verfügung zu stellen.

Leipzig. 50 Schafe vom D-Zug überfahren. Ein D-Zug nach Berlin fuhr bei Reudnitz bei Chemnitz in eine Hammelherde hinein. Die Tiere waren ihrem Schäfer ausgerichtet; hatten die geschlossene Schranke durchbrochen und waren vom Zug erfaßt worden. Etwa fünfzig Tiere wurden getötet und eine Anzahl verletzt.

Colditz. Das neue Kreisleitungsgebäude der NSDAP ist am Sonntag feierlich eingeweiht worden. An der Feier nahmen die verschiedenen politischen Leiter des Kreises und die Gliederungen der NSDAP sowie zahlreiche Gäste teil.

Penig. Opfer der Diphtherie. Im Krankenhaus starb die fünfhäufige Käthe Frenzel aus Langenleuba-Oberhain als zweites Opfer der Diphtherie. Insgesamt sind seit Ausbruch der Diphtherie in Penig vier Todesopfer zu beklagen.

Schwere Schäden durch Schneestürme

Das ganze sächsische Bergland, vom Osterzirge bis zum Vogtland, wird seit Sonnabend von heftigen Süd- und Südweststürmen heimgesucht, die teilweise die Ausmaße von Orkanen annahmen und an zahlreichen Stellen Schneeverwehungen entstehen ließen.

Schwer betroffen wurde der Winterport Altendorf im Osterzirge, wo der Sturm die erst vor zwei Jahren unter großen Opfern der Sportverbände und der Gemeindeverwaltung errichtete große Sachsenanze umstürzte. Es wird versucht werden, die Schanze noch vor Beginn der Winterportzeit wieder aufzubauen. Der Sturm wirbelte an den durch Schneeschutzzäunen noch nicht gesicherten Straßen große, manchmal meterhohe, Schneeverwehungen zusammen, die den Kraftverkehr lahmlegten. Viele Kraftwagen mit Sportlern, die, durch das anfangs herrliche Wetter verführt, nach Altendorf zum ersten Winterport fahren wollten, wurden von dem sehr heftigen Sturm auf den vollkommen vereisten Straßen zur Seite geschoben und landeten entweder an Straßenbäumen oder im Graben. Auf der Höhe zwischen Altendorf und Zinnwald lagen zeitweise fünf bis sechs Kraftwagen in den Gräben; zum Glück verließen diese Rutschfahrten durchweg glimpflich.

Etwa 10 Kilometer südlich von Eilenburg im Osterzirge, wo der Sturm die erst vor zwei Jahren unter großen Opfern der Sportverbände und der Gemeindeverwaltung errichtete große Sachsenanze umstürzte. Es wird versucht werden, die Schanze noch vor Beginn der Winterportzeit wieder aufzubauen. Der Sturm wirbelte an den durch Schneeschutzzäunen noch nicht gesicherten Straßen große, manchmal meterhohe, Schneeverwehungen zusammen, die den Kraftverkehr lahmlegten. Viele Kraftwagen mit Sportlern, die, durch das anfangs herrliche Wetter verführt, nach Altendorf zum ersten Winterport fahren wollten, wurden von dem sehr heftigen Sturm auf den vollkommen vereisten Straßen zur Seite geschoben und landeten entweder an Straßenbäumen oder im Graben. Auf der Höhe zwischen Altendorf und Zinnwald lagen zeitweise fünf bis sechs Kraftwagen in den Gräben; zum Glück verließen diese Rutschfahrten durchweg glimpflich.

Im Osten der Talsperre Lehnitzmühle drückte ein LKW einen Großkraftwagen gegen einen Baum; der Wagen stürzte um. Von den 22 Insassen, Mitglieder der Talsperrevereinigung Dresden, die zu einem Fußballspiel nach Oberhau fuhren, erlitten nur zwei erhebliche Verletzungen. Bei Nossen im östlichen Erzgebirge mußten mehrere Kraftwagen von Pferdegespannen aus den meterhohen Schneeverwehungen herausgezogen werden.

Im Osten des Erzgebirges, in den Wäldern von Eibenstock und Schwarzenberg, um den Fichtelberg, um die Talsperre Berga und im Waldgebiet um Schönau und Siehdichfür ist außerordentlich starker Schaden durch Windbruch zu verzeichnen. Die Strecke Muldenberg-Schönau war zeitweise durch umgestürzte Bäume gesperrt, ebenso die Straße von Pöppengrün nach Schönau. In Eibenstock führte der dreihundert Meter hohe neue Schornstein der Gasanstalt ein und durchschlug das Dach des Hauses; Personen kamen nicht zu Schaden. In Schönau wurde das Dach der Gaststätte „Friedrichshain“ abgehoben; der Sturm trug die Trümmer eine Strecke weit fort.

Winterhilfswerk des Deutschen Volkes

Unwürdig der deutschen Staatsangehörigkeit.

Berlin, 4. November. Auf Grund des § 2 des Gesetzes über den Widerruf von Einbürgern und die Überlennung der deutschen Staatsangehörigkeit hat der Reichs- und preußische Minister des Innern Dr. Frick im Einvernehmen mit dem Reichsminister des Auswärtigen 28 Reichsangehörigen der deutschen Staatsangehörigkeit für verlustig erklärt, weil sie durch ihr Verhalten, das gegen die Pflicht zur Treue gegen Reich und Vaterland verstößt, die deutschen Bevölkerung aus schwerster Schädigung haben. Es handelt sich um die Verfasser wüster Hetzartikel in verschiedenen Auslandsblättern. Einige dieser Volkschädlinge haben auch den verächtlichen Saaraufzug unterzeichnet.

Die Namen lauten:

1. Johann (Hans) Beimler, früherer Funktionär der bananischen KPD, und ehemaliges Mitglied des Reichstags, ist aus dem Konzentrationslager Dachau geflohen und lebt jetzt anscheinend in Russland. Er ist der Verfasser der schamlosen Hetzzeitung „Im Mörderlager Dachau“.

2. Willi Bredel, ehemaliger Schriftsteller der kommunistischen Blätter „Hamburger Volkszeitung“ und „Norddeutsche Volkszeitung“, hält sich jetzt vermutlich in Prag auf. Im September erschien von ihm ein wüster Hetzartikel in der in Prag herausgegebenen Emigrantenzeitung „Neue deutsche Blätter“. Bredel ist auch an der Unterzeichnung des Saaraufzugs in der Saarbrücker „Volksstimme“ beteiligt, der für den Status quo Propaganda macht und schwere Beleidigungen Deutschlands enthält.

3. Alfred Dang, früherer Mitarbeiter des „Vorwärts“, jetzt Leiter der Pestalozzi-Schule in Buenos Aires, die als ausgesprochene Kampfschule gegen das neue Deutschland gegründet worden ist. Auch außerhalb der Schule treibt Dang in Vorlagen und Zeitungsartikeln deutschfeindliche Propaganda. Im besonderen lehrt er gegen den Führer der Deutschen Arbeiterfront, Dr. Ley, einen durchtriebenen Hetzfeldzug in Szene.

4. Leonhard Frank, kommunistischer Schriftsteller, hält sich jetzt in Prag auf und ist dort Mitarbeiter der Emigrantenzeitung „Der Monat“. Während des Krieges lebte er in der Schweiz und schrieb das Buch „Der Mensch ist gut“, das in seiner Tendenz gegen Deutschland gerichtet und der Zeitung der Front diente. Frank ist an der Unterzeichnung des Saaraufzugs beteiligt (Vergleiche Nr. 2).

5. Carola Henschke (Nehet) hat den Saaraufzug mit unterzeichnet (vergleiche Nr. 2). Ihr ausländischer Aufenthalt ist nicht bekannt.

6. Helmuth Herzfeld (John Heartfield), zurzeit vermutlich in Prag, kommunistischer Schriftsteller, schreibt Hetzartikel im Prager „Gegenangriff“. Unterzeichner des Saaraufzugs.

7. Walther Herzfelde, Inhaber des Prager Malik-Berlags, ist ein prominenter Vertreter des Emigrantenums im deutschfeindlichen Zentrum Prag.

8. Prinz Max Karl zu Hohenzollernburg treibt deutschfeindliche Propaganda im Saartal. Offentliches Auftreten als Redner in Paris an der Seite des Saarberaterns Max Braun. Mitunterzeichner des Saaraufzugs.

9. Alfred Kantorowicz (Jude), kommunistischer Journalist und satirischer Heizer, ist Mitarbeiter der deutschfeindlichen Blätter „Freie Presse“ in Amsterdam und „blaue Heute“ in Wien. Unterzeichner des Saaraufzugs. Sein Aufenthalt im Ausland ist unbekannt.

10. Friedrich Kniepold in Porto Alegre ist verantwortlicher Schriftsteller der Zeitung „Aktion“, die Gewalttächen über Deutschland verbreitet und dem deutschen Ansehen in Brasilien schwer schadet.

Hubertus Graf von Löwenstein-Scharsched, Tirol, Verfasser des Buches „Germany, the Tragedy of a nation“, schreibt außerdem deutschfeindliche Artikel in österreichischen und englischen Zeitungen. Angriffe gegen die deutsche Regierung bei einem Vortrag in London.

11. Klaus Mann, Sohn des bekannten Schriftstellers Thomas Mann, ist Schriftsteller der Monatszeitschrift „Sammlung“ und Mitarbeiter der „Neuen Freien Presse“ in Prag; beide sind Hetzblätter. Auch im „Neuen Tagebuch“ (Paris, Amsterdam) ist im Januar 1934 ein Hetzartikel gegen Deutschland aus seiner Feder erschienen. Unterzeichner des Saaraufzugs.

Das Kuhlämpfer-Ehrenmal geweiht.

Essen, 4. November. In Essen fand am Sonntag die Einweihung des Freiwilligensmals an der Ruhr statt. Fahnen und Girlanden schmückten den Weg zu der Stätte, die das neue, einige Deutschland seinen gefallenen Kämpfern weihte.

Freiheit v. Watter, der damalige Oberbefehlshaber sämtlicher im Westen eingesehene Verbände, weihte das Ehrenmal mit den Worten: „Den Gefallenen zur Ehre — den lebenden Kämpfern als Mahnung zur Treue — den kommenden Geschlechtern zum Vorbild.“ Als Vertreter des Reichswehrministers sprach Generalleutnant v. Kluge. Die deutsche Wehrmacht gedenkt in Ehrfurcht und Treue dieser deutschen Soldaten, die für eine große Idee gefallen seien. Möge das Denkmal ein Mahnmal sein, ein Mahnmal für Treue und stete Opferbereitschaft. Polizeigeneral Daluge lieierte die Freiwilligensmäler als Wegbereiter zum nationalsozialistischen Kampf. Reichsstatthalter Ritter v. Epp sprach für die Gesamtheit der Freiwilligen.

* Hetzblätter in Teplitz beschlagnahmt. In Teplitz wurden vor einigen Tagen zwei kommunistische Seger verhaftet. Die polizeilichen Erhebungen zeitigten bemerkenswerte Ergebnisse. So wurden insgesamt 50 000 Hetzblätter beschlagnahmt, und zwar die „Rote Fahne“, die „Junge Garde“, die Internationale Pressekorrespondenz „Inprecorr“ und die „Weltfront gegen imperialistischen Krieg und Faschismus“. Die Schrift war zum Teil auf Miniaturlformat, nur mit Vergrößerungsglas lesbar, teilweise auch aus Seidenpapier gedruckt. Für die Verförderung der Druckstichen bestand ein Apparat von Betrauernmännern, die die Fortschaffung über die Grenze nach Deutschland begünstigten.

Reichsminister Rust über die Aufgaben der deutschen Frau.

Hannover, 4. November. Bei einer Kundgebung im Rahmen der Gauschulungstagung der NS-Frauenschaft des Gaues Südhannover-Braunschweig sprach Sonntag vormittag im Hindenburg-Stadion Gauleiter Reichsminister Rust über die Aufgaben der Frau in der nationalsozialistischen Bewegung. Der Minister wies einleitend darauf hin, daß zu den Anschuldigungen, die die Führer der NSDAP in den Jahren des Kampfes am häufigsten zu widerlegen gezwungen waren, auch die der Frauengleichheit gehörte. Der Nationalsozialismus bedeutet eine neue Bindung und eine neue Ordnung. Wir gingen darum von ganz

anderen Vorstellungen aus, als im Augenblick in Deutschland überhaupt vorhanden werden konnten. Der falsche Freiheitsbegriff hatte auch die Frauen herausgelöst aus ihrem heiligen Bezirk und in einen ihnen fremden Welensbezirk geführt. Von dort mußte sie zurückgeführt werden an ihre Stelle, die alle Stände an die ihm gebührende Stelle führte. Wir haben sie hingeführt zu unseren heiligen Herden, an die Wiege des Kindes, in das Heim der Familie, in dem auch in Zukunft und in alle Ewigkeit die Völker ihre Kraft immer wieder von neuem schöpfen müssen. Mit der Frage, ob die Frau nun völlig daheim wirken soll, oder ob sie viele Organisationen bilden soll, ist eine zweite Frage verbunden, nämlich die: Was soll aus der deutschen Mädchenziehung und Mädchenbildung werden? Es ist nicht wahr, daß zwischen Mann und Frau kein Unterschied der Aufgaben ist. Es ist aber auch nicht so, als ob beide nichts miteinander gemeinsam haben. Der deutsche Mann und die deutsche Frau sind Deutschland und aus ihrer Vereinigung wächst das Deutschland vor morgen. Wenn sie das neue Deutschland ertingen sollen, müssen sie in demselben Geist miteinander verbunden sein, müssen sie sich in der neuen Welt des jungen Deutschland gleichberechtigt und gleichstark zurecht finden. Daraus ergibt sich, daß die Pflicht der deutschen Frau, sich mit dem nationalsozialistischen Gedankengut vertraut zu machen, noch nicht beendet ist. Ich wünsche aus der Mädchenhütte das herauszutun, was das Mädchen belastet und hineinzutun, was es stark macht im vollen Beleben sich selbst inmitten der deutschen Geschichte als lebendiges Glied zurückzufinden. Jedem das Seine! Es gibt aber auch etwas, was als besondere Aufgabe gegeben ist, und diese Bezüge dürfen nicht miteinander vermengt werden.

Bestellung eines Reichskommissars für Preisüberwachung.

Dr. Goerdeler Reichskommissar.

Berlin, 5. November. Das Reichskabinett trat heute vormittag zu einer Sitzung zusammen, in welcher der Führer und Reichskanzler das Gesetz über Bestellung eines Reichskommissars für Preisüberwachung vorlegte. Das Gesetz besagt u. a. folgendes:

Bis zum 1. Juli 1935 werden die durch das Gesetz über die Übertragung der Aufgaben und Beschlüsse des Reichskommissars für Preisüberwachung vom 15. Juli 1933 dem Reichswirtschaftsminister und dem Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft übertragenen Aufgaben und Beschlüsse durch einen Reichskommissar für

Preisüberwachung ausgeübt. Die Aufgaben und Beschlüsse erstrecken sich auch auf Preise von Körpererwerben des öffentlichen Rechts und von Verbänden, deren Bildung in Gesetzen oder Verordnungen angeordnet ist oder auf Grund besonderer gesetzlicher Ermächtigungen gebildet sind. Nach der Annahme dieses Gesetzes durch das Reichskabinett hat der Führer und Reichskanzler den Oberbürgermeister der Stadt Leipzig, Dr. Goerdeler, zum Reichskommissar für Preisüberwachung ernannt.

Der Budapester Matuschka-Prozeß eröffnet.

Budapest, 5. November. Vor dem Strafgericht des Budapester Landgerichts begann heute unter starkem Andrang der Zuhörer unter dem Vorfall des Senators Marton die Schwurgerichtsverhandlung gegen den Eisenbahnnattentäter Solstter Matuschka, der in der Nacht zum 14. September 1931 durch Sprengung des Eisenbahnübergangs bei Blatovszky den Balkanexpress zur Entgleisung brachte. Vieles ausländische Berichterstatter sind eigens zu den Verhandlungen eingetroffen. Als Matuschka hereingeführt wurde, vertrug er offenbar den Eindruck eines Irren zu erwecken. Er zeigte einmal ein aufgeregtes, dann wieder einschweigendes, gedrücktes Wesen. Die Verteidigung wird, wie man weiß, den Nachweis zu erbringen suchen, daß Matuschka geständig ist. Der Generalstaatsanwalt vertritt die umfangreiche Anklage, die in der Matuschka für die Eisenbahnnattentate von Blatovszky, Jitrobov und Andráš verantwortlich gemacht wird. Die Anklage eröffnete, daß Matuschka nach eigenem Geständnis die Sprengung der Eisenbahnlinie Paris-Marseille und Paris-Benimino vorbereitet hatte. Eingehend schildert die Anklagegriff die fränkische Veranlagung des Angeklagten, erwähnt seine zahlreichen wahllosen Frauenbekanntschaften in Wien und Budapest und berichtet, daß er in Berlin bereits am 6. August in einem Elektrogeschäft sich die notwendigen Materialien für den Anschlag besorgt und gleichzeitig mit den beiden Verschwörern zusammenkam. Die Anklagegriff schließt, daß Matuschka nach eigenem Geständnis die Sprengung der Eisenbahnlinie Paris-Marseille und Paris-Benimino verabredet habe. Nach der Anklagegriff hat Matuschka jetzt verabredet, daß der „Geist Leo“, der ihn zum Anschlag gebracht habe, in der Person eines gewissen Leo Bergmann zu suchen sei, mit dem er 1927 eine religiöse Sekte mit kommunistischen Einschlag gegründet habe. Matuschka war 1931 in Berlin von neuem mit Leo Bergmann zur Errichtung einer Berliner Filiale dieser Sekte zusammengetroffen. Zum Schluß der Anklagegriff wird gegen Matuschka die Anklage wegen 22 mit Vorbedacht durchgeführten Morden und 14 Mordversuchen erhoben.

Aus aller Welt.

* Liebespaar erschossen aufgefunden. Am Sonnabend in den frühen Morgenstunden wurde unweit des Reichspalais in Berlin ein Liebespaar erschossen aufgefunden. Aus einem hinterlassenen Brief geht hervor, daß beide beschlossen hatten, gemeinsam aus dem Leben zu scheiden.

23. Jakob Simon, Jude, ist hauptsächlich Mitarbeiter des „Ostsee-Beobachters“ in Memel, einer Zeitung, deren unglückliche Hetzartikel gegen Deutschland bei den Volksgenossen in Memel Empörung hervorrufen.

24. Dr. Otto Strasser, jetzt in Prag, führender Agitator gegen das nationalsozialistische Deutschland. Bildung eines sogenannten Aktionstomites unter seiner Leitung, das sich selbst als „deutsche Gegenrevolution“ bezeichnet. Hoch- und Landesverrat.

25. Bodo Uhse, Schriftsteller, sein jüngerer Aufenthaltsort im Ausland ist nicht bekannt. Uhse ist an der Unterzeichnung des Saaraufzugs beteiligt.

26. Gustav von Wangenheim, Schauspieler, jetzt vermutlich in Paris. Unterzeichner des Saaraufzugs.

27. Erich Weinert, Schriftsteller, jüngerer Aufenthalt in Frankreich. Er tritt als Redner in Emigrantenversammlungen auf und schreibt für Emigrantenblätter. Unterzeichner des Saaraufzugs.

28. Max Brauer, Marxist, ehemaliger Oberbürgermeister in Altona, der durch seine unerhörte Misericordia die Stadt Altona in schlimmste Verhältnisse brachte. Nach seiner Flucht aus Deutschland trat er als beratender Verwaltungsbeamter in chinesische Dienste, aus denen er aber auf diplomatische Vorstellungen hin entlassen wurde. Er tat der an ihn gerichteten Aufforderung zur Rückkehr nach Deutschland nicht Folge geleistet, wodurch sich seine Ausbürgerung rechtfertigte.

* Ankommen eines deutschen Schnellpostflugzeuges.

Das deutsche Schnellpostflugzeug D-UHOX musste am Sonnabend, 3. November, in Südfrankreich eine Auf-

landung vornehmen, wobei es beschädigt wurde. Der Kapitän Schenck erlitt hierbei leichte Verletzungen, bei dem Motorflugzeug blieb unverletzt.

Die Post wurde von einem Erstflugzeug in Carcassonne übernommen und in Richtung Sevilla weitergeleitet.

* Flugzeugunglück bei Stockholm. Am Sonntagnachmittag ereignete sich dicht bei Stockholm ein Flugzeugunglück, das zwei Menschenleben forderte. Ein Wasserflugzeug stieß bei dem Versuch, auf dem See zu landen, mit einem Schwimmer an eine elektrische Leitung, vom Ufer entfernt in den See. Gleichzeitig explodierte im Innern eine heftige Explosion. Der Führer des jungen Gespanns konnte nur als Leiche geborgen werden. Die Leiche seines Bruders wird noch gesucht. Er durfte beim Absturz aus dem Flugzeug gefallen und im See ertrunken sein.

* Der frühere bulgarische Justizminister Dr. Djuroff in Haft genommen. Auf Anordnung der Regierung griff der frühere Justizminister im Kabinett Malinoff, Dr. Djuroff, festgenommen und nach dem südosteuropäischen Maßnahmen gebracht worden, weil er Anträge und Verhandlungen gegen die Regierung Georgieff angestrengt hat. Djuroff, der makedonischer Herkunft ist, war ein bekannter Marxist und Jahrelang Vorsteher der jugoslawischen Föderation. Als sich seine Parteidisziplin vor zwei Jahren auflöste, übernahm er den wohl dotirten Posten des Aufsichtsratsvorsitzenden der makedonischen Bank, des Geldinstitutes der makedonischen Organisation. Der frühere liberale Abgeordnete und Minister Smiljanic war, ist nach Angabe einer Lokalnotizieclarierung für die Regierung freigelassen worden.

* Flug von Australien nach Kalifornien. Der Transpacificflieger Lingwood Smith landete, von Honolulu kommend, am Sonntag 16.11. Uhr MEZ, in Oakland in Kalifornien. Es ist ihm somit gelungen, als erster Flugkapitän Schenck erlitt hierbei leichte Verletzungen, bei dem Motorflugzeug blieb unverletzt. Nach bisherigen Meldungen wurden in Tokio 1332 und in Yokohama 800 Häuser zerstört. Über die Zahl der Todesopfer wurde bisher von den japanischen Behörden nichts bekannt.

* Unwetterkatastrophe in Japan. — 11.11.2000 Häuser zerstört. In der Nacht zum 3. November gingen über Tokio starke Wasserbrüche nieder, die einen beträchtlichen Schaden angerichtet haben. Nach bisherigen Meldungen wurden in Tokio 1332 und in Yokohama 800 Häuser zerstört. Über die Zahl der Todesopfer wurde bisher von den japanischen Behörden nichts bekannt.

* Umwetter auch über Formosa. — 12.11.2000. halbmäßig aus Tokio mitgeteilt wird, hat das Universitätsbericht. Der Hafen Tamsui wurde leicht beschädigt. Den bisherigen Meldungen wurden in Tamsui und anderen Nachbarorten 120 Personen durch den Tsunami getötet.



Kommunistisches Treiben im Saargebiet.

Feuerangriff gegen die Polizei.

Saarbrücken, 5. November. In der Nacht zum Sonntag war in dem Ort Landsweiler bei Neunkirchen die kommunistische Gemeinderatsabgeordnete Frau Fuchs bei einem Feuerangriff auf ihre Liebhaber, die sie in ihre Wohnung aufgenommen hatte, derartig verprügelt worden, daß sie ihre Überführung in ein Krankenhaus für notärztliche Hilfe erklärte. Bei den Liebhabern handelt es sich um einen Mann und eine Frau.

Diesen nun wirklich vollkommen unpolitischen Vorfall verhinderten die kommunistischen Drahtzieher in Landsweiler in folgender wahrhaft schamloser Weise mit einer für den gleichen Abend in Landsweiler angesetzten Versammlung der Deutschen Front, bei der Landesleiter O. Pirro sprechen sollte, in Verbindung zu bringen. Am Nachmittag verbreiteten sie ein Flugblatt mit einer solchen Forderung. Nachdem der faschistische Mörder Pirro gegen die werktägliche Bevölkerung geführt hat, haben diese Mordgesellen heute nacht auf die Antifaschistin Bertha einen Mordüberfall verübt. Pirro will diesen Mord heute abend in einer Kundgebung verbergen.

Verdächtige! Duldet nicht, daß dieser faschistische Mörder an dieses erschlagene und mit dem Tode ringende zu neuen Mordtaten hegen kann. Jagt Pirro und Mordgesellen einander! Verhindert heute abend in Landsweiler die Durchführung dieser Versammlung, sonst heraus auf die Straße! Dieses Flugblatt hatte auch die Wirkung, die seine Verfasser mit ihm beabsichtigten. Schon am Nachmittag zogen Truppen kommunistischer Provokateure durch die Ortschaft und versuchten auch vor dem Versammlungslokal zu postieren. Mehrere Kommunisten wurden mit Stahlruten und Eisenköpfen geschlagen. Angeföhrt dieser Lage sah sich die Polizei zum Eingreifen gezwungen. Darauf erfolgte ein Signal zum Angriff.

Die kommunistischen Provokateure grissen zu Steinen und warfen nach den Polizeibeamten.

Der Verstärkung der Polizeimannschaften wurden die Wagen aus Neunkirchen und Saarbrücken nach Landsweiler beordert. Die verstärkten Polizeimannschaften dann mit dem Gummiknüppel und mit der blauen Gummibohne gegen die Landstreitenden brechen. Aber auch jetzt die Kommunisten vom Widerstand gegen die Verwaltung der Staatsgewalt noch nicht ab.

Reichsbank zieht Barzahlungs-Angebot zurück.

Unter Bezugnahme auf die von der Reichsbank gemäß Paragraph 3 des Gesetzes über Zahlungsverbindlichkeiten gegenüber dem Ausland im Einklang mit dem Kommunistischen Transferkonsortium vom 29. Mai 1934 am 14. Juni 1934 abgegebene Erklärung wird von der Reichsbank dieses bekräftigt.

Angesichts der ungünstigen Entwicklung der Devisenlage steht sich die Reichsbank genötigt, von dem ihr in dem späteren Transferkonsortium vom 29. Mai 1934 vorbehaltene Recht Gebrauch zu machen und von dem Angebot einer auszeitigen Barzahlung auf die in der Zeit vom 1. Juli 1934 bis 30. Juni 1935 fälligen Zinscheine sowie auf die ausstehenden, die nach dem Inhalt des Transferkommunikates diesen Zinscheinen gleichstehen, abzusehen.

Die Zurückziehung des Angebotes der Devisenlage bezieht sich auf die angespannte Devisensituation keine Übereinstimmung. In der Erklärung vom 14. Juni hatte die Reichsbank denjenigen Zinscheinhabern gegenüber, die eine Zahlung wünschten, widerruflich verpflichtet, die Zinsen zu 40 Prozent in Devisen einzulösen, die Zahlungen zu höchstens sechs Monate nach Fälligkeit der Zinscheine zu leisten. Von der Reichsbank ist aber schon damals ausdrücklich hingewiesen worden, daß sie sich das Recht erlaubt, dieses Angebot mit dreißigtagiger Voranmuth rückzuholen. Dieser Fall ist nun mehr eingetreten. Die ausländischen Gläubiger haben jetzt, sofern ihnen

Bon einer Anhöhe am Ortsausgang aus wurde ein heftiges Feuer auf die Polizeibeamten eröffnet. Nur dem Umstände, daß es bereits stockte, war es zu verdanken, daß dieser Feuerüberfall unter den Beamten keine Opfer gefordert hat, jedoch wurden mehrere von ihnen durch Steinwürfe verletzt.

Der Polizei gelang es, trotz des Feuerüberfalls, die Anhöhe und den anschließenden Wald von den Provokateuren zu säubern, die jetzt ihr Heil in der Flucht suchten.

Im übrigen sind die von über 2000 Personen besuchten beiden Versammlungen, in denen Landesleiter Pirro in Landsweiler sprach, in vollkommenster Ruhe und Ordnung verlaufen. In den Versammlungen der Deutschen Front, die gestern abend in verschiedenen Orten des Saargebiets abgehalten wurden, kam die Empörung über diese Fällen deutlich zum Ausdruck, aber allgemein wurde betont, daß sich die Deutsche Front und ihre Mitglieder niemals von ihrer Linie der unbedingten Disziplin auch nur um Millimeter abdrängen lassen werden.

Wie sehr die Kommunisten nach ihrer aus dem Reiche genügend bekannten Methode der Aufreizung auch hier arbeiteten, zeigte sich bereits am Sonnabend in den späten Nachmittagsstunden, als sich allerhand lichtscheues Gefinde vor und in Landsweiler versammelt hatten.

Die Besucher der Versammlungen der Deutschen Front wurden in der gemeinsten Weise belästigt, angehalten und mit Stahlruten und Eisenköpfen bedroht. Nur der eisernen Disziplin der Mitglieder der Deutschen Front ist es zuzuschreiben, daß es nicht schon da zusammenbrachen kam.

"Nieder mit Pirro" und erlösten die Sprechchöre des Gefindes. Am Ortseingang von Landsweiler war ein Überfall auf den Wagen des Landesleiters Pirro geplant. Verschiedene Kommunisten hatten sich quer über die Straße gelegt. Ein Wagen kam herangetrieben und hielt, um die Wegelagerer nicht zu überfahren, rechtzeitig an. Die Separatisten sprangen auf und auf den Wagen, dem aber zu ihrer mächtigen Überraschung einige Polizisten mit dem obersten Inspektor der Saarpolizei, dem Engländer Hemley an der Spitze, entstiegen. Die Separatisten hatten den falschen Wagen, den Wagen des Überfallkommandos, "geschnappt". Sie wurden mit Gummiknäppeln in die Flucht gejagt, nachdem etwa 18 Schüsse von dem Gefindel auf die Polizei abgegeben worden waren.

die Einlösung der Zinscheine nicht durch Sonderabkommen gewährleistet ist, lediglich die Wahl, die zu ihren Gunsten bei der Konversionsklasse von den deutschen Schuldnern eingezahlten Beträge in der Hoffnung auf volle Deviseeinlösung in sehr ferner Zukunft stehen zu lassen, oder sich dreiprozentige Fandierungsbonds im Rennwerte dieser Forderungen auszuhändigen zu lassen, die mit einer Garantie der Reichsregierung versehen sind, und für die der Zins- und Tilgungsdienst den Beschränkungen der Devisegelehrgabe nicht unterliegt.

Der Mordeiller Mordanschlag angeblich aufgelöst.

Weitere südostslawische Vorwürfe.

Belgrad, 5. November. Die halbmäthliche "Brem" hält das Marschallverbrechen nunmehr für vollkommen gelläufig. Dem Blatt zufolge soll die Untersuchung einwandfrei gestellt haben.

dass Pawelitsch, der Chef der Terroristenorganisation, den Auftrag zur Ermordung des Königs Alexander gegeben habe.

Ferner habe der in Wien verhaftete Oberstleutnant Bertheliusch aus Santa Pola durch das "Schwarze Los" eine Gruppe von drei Mann bestimmt, die den Befehl zum Attentat erhalten hätten. Der Hauptläufer Georgios sei jedoch von Pawelitsch ausgewählt worden. Er sei aus Italien nach Zürich gekommen, und zwar in Gesellschaft von Kwartnik, wo die beiden die aus Ungarn kommende Gruppe erwartet hätten. Kwartnik habe an die Terroristen Geld

an das Staatsdepartement abgeschickt. Sie werden darin mehr viel Schmeichelbasten über Ihre Person auch Sie betreffende Anträge finden, deren Bewilligung mir sicher erscheint. Ich hoffte, Ihnen diese Bewilligung bereits mit diesem Schreiben übermitteln zu können, aber sie ist noch nicht eingetroffen. Wenn Sie kommen, schicke ich Ihnen eine Hundespese.

Mit allerbesten Wünschen für Sie und Ihre zukünftige kleine Frau Ihr Willink.

Der Bericht lautete:

"Nachdem die polizeilichen Feststellungen in der Sache Armstrong abgeschlossen sind, bin ich in der Lage, eine ausführliche Darstellung dieses einzigartigen Kriminalfalles zu geben. Unaufgelöst sind nur verschiedene Kommissare in der Partei, deren Klärung durch den Selbstmord des Menschen George Armstrong unmöglich wurde, so wie einige Geheimnisse, die sein Sohn mit in den Tod genommen hat."

Die eigentliche Veranlassung zu dem Verbrechen der beiden Armstrongs war offenbar der ständige Niedergang ihres alten angesehenen Bankunternehmens, den George Armstrong durch verschiedene Spekulationen aufzuhalten versuchte, aber damit noch beschleunigte. Schon vor Jahren hat er sich an dem ihm anvertrauten großen Vermögen seiner Tochter Lillian Corlant vergessen und seine Lage wurde trübselig, als die junge Dame in das heimatliche Alter kam. Ein Versuch des alten Armstrong, sie mit seinem Sohn zu verheiraten, scheiterte an ihrer Abneigung.

Der junge Armstrong, der Hauptakteur der Tragödie und zweifellos ein psychologisch interessanter Typ, war eine Verbrechernatur von nicht gewöhnlichen Ausmaßen. Hang zum Wohlleben und Scheu vor erster Arbeit charakterisierte ihn; sie brachten seine Verbrechernatur zur Entfaltung, als er sein Wohlleben gefährdet sah. Er war ein törichter, listiger, gewissenloser und faltblätteriger grausamer Mensch, welcher Eigenschaften er geschickt hinter der Rolle eines bloßierten Gedächtnis zu verbergen wußte.

Als die Wahrscheinlichkeit einer Heirat Fräulein Corlant immer näher rückte, wodurch die Verschwörungen der Armstrong an den Tag gekommen wären, sind sie, verdeckt durch die angeblich märchenhaften Gewinne, auf den Gedanken versunken, es mit dem Rauschgiftschmuggel zu versuchen.

Armstrong hat sich dabei eines Mannes bedient, eines gewissen Sling, sein wahrer Name wurde nicht ermittelt. Sling war ein gebildeter Mensch, hat die Uni-

und Waffen verteilt. Die Waffen seien in Triest bei der Firma Angelini und Bernardo gefaßt worden. Die italienische Polizei habe dies zugegeben. Dieselbe Waffenfirma habe seit jeher mit Pawelitsch wegen der Ausrüstung der südostslawischen Außändischen in Verbindung gestanden, die in verschiedenen Lagern in Italien und Ungarn untergebracht gewesen seien.

Nach Abschluß der polizeilichen Untersuchung werde der "Brem" zugleich der Volksbund das Wort erhalten, um den politischen Hintergrund des Anschlags zu klären. Südostslawien werde aber noch mit Frankreich und der kleinen Entente darüber beraten, ob und wann der Volksbund angerufen werden solle. Auch die "Politika" sagt, daß der Nordaustrag von Seiten des in Italien weilenden Pawelitsch gekommen sei, sie betont jedoch, daß der Hauptorganisator der Verschwörung der Oberstleutnant Bertheliusch gewesen sei. Das Blatt wiederholt seine Beschuldigungen gegen die habsburgischen Legitimisten in Österreich und weist darauf, daß Bertheliusch mit ihnen die engsten Beziehungen unterhalten habe. Die monarchistischen Blätter in Wien hätten ihn auch, ohne das Ergebnis der Marschalluntersuchung abzuwarten, sogleich verteidigt und ihn als einen angesehenen und ehrenhaften Mann hingestellt. Die österreichischen Monarchisten seien wiederum ein wesentlicher Bestandteil der Wiener Regierungskontrolle.

Neueste Nachrichten.

Das Lustrennen England-Australien abgeschlossen.

London, 5. November. Am Montag um 7.30 Uhr (MEZ) läuft die für das Lustrennen England-Australien geplante Frist ab. Von den 20 Flugzeugen, die in Mildenhall vor 16 Tagen aufgestiegen waren, haben 9 das Ziel Melbourne erreicht. Ein Flugzeug ist in Italien verunglückt, wobei die beiden Insassen, Engländer, den Tod fanden. Die drei noch im Rennen liegenden englischen Maschinen, von denen die vorderste am Sonntag in Kultura eingetroffen war, kommen nunmehr für den Wettkampf nicht mehr in Frage. Das holländische "Fliegende Hotel" ist auf dem Rückflug nach Holland am Sonntag um 20.45 Uhr von Port Darwin abgezogen.

Todesurteil wegen eines Zugzusammenstoßes in Australien.

Moskau, 5. November. Das Gericht in Charkow verhandelt gegen drei Eisenbahnerbeamte, die am 30. Oktober einen Zugzusammenstoß verübt hatten, bei dem ein Beamter getötet und großer Sachschaden angerichtet worden war. Der Hauptangestellte Lini wurde zum Tode durch Erstickung, die beiden anderen Angeklagten zu drei und fünf Jahren verurteilt.

Verhaftung von kommunistischen Rädelsführern in Warschau.

Warschau, 5. November. Im Zusammenhang mit den für den 7. November, dem Jahrestag der bolschewistischen Revolution, geplanten kommunistischen Kundgebungen traten in den letzten Tagen in den Warschauer Vorstädten Praga und Bola etwa 40 junge Juden als kommunistische Werberedner auf. Sie wurden festgenommen.

Ministerpräsident Gömbös in Wien.

Wien, 5. November. Der ungarische Ministerpräsident Gömbös ist am Sonntag um 12.15 Uhr zum Besuch des Bundeskanzlers Schuschnigg in Wien eingetroffen. Gömbös reist in Begleitung seiner Frau sowie des Leiters der Politischen Abteilung des Außenministers, Regierungsrat Balogh-Bessenbach, und seines Sekretärs Beinehazy. Er ist nach den üblichen Empfängen bei Schuschnigg, Miklas und Stachenberg und kurzen Besprechungen über wirtschaftliche und kulturelle Fragen von Wien nach Rom weitergereist.

Bergrutschungslaw auf Sizilien. — 13 Verhaftete.

Messina, 5. November. Infolge eines Wollensbruches lösten sich von einem Hügel bei Vordenaro in der Nähe von Messina große Erdmassen, die ein an dem Hügel liegendes Haus zum Einsturz brachten. Zur Hilfeleistung wurde Feuerwehr aus Messina herbeigeschafft. Bisher wurden von 13 im Haus befindlichen Personen lediglich zwei als Leichen geborgen.

Kommunistische Wahlerfolge in Toulon.

Toulon, 5. November. In Toulon fanden am Sonntag Nachwahlen für den Gemeinderat statt. Es siegte die kommunistische Liste, so daß zehn weitere Kommunisten in den Gemeinderat einziehen. Die Gegner erklären diesen Sieg mit der Zersplitterung der nationalen Gruppen.

verstütt besucht, soll aber als junger Arzt durch Mißbräuch von Rauschgiftrezepten aus seinem Beruf geworfen worden sein, wonach er auf die schiefe Bahn geriet. Er wurde Armstrongs Verbindungsmann mit der Unterwelt und sein willküriges Werkzeug.

Er gelang ihm, für seine Absichten Hintermänner zu finden, die wir nicht kennen, von denen wir aber annehmen müssen, daß sie aus gewissen, mächtigen Kreisen stammen, die ein Interesse daran haben, uns zu beeinträchtigen. Allein, als Privatmann hätte Robert Armstrong seine Pläne unmöglich so anlegen und durchführen können, wie er es tat.

Er verschaffte sich einige schnelle Seesahrzeuge, darunter ein ausrangiertes kleines Unterseeboot einer fremden Macht, mit den zugehörigen Kriegswaffen.

Die Bevölkerung dafür fand er ohne Schwierigkeiten unter den europäischen Abenteuern aus dem Seemannsberuf. Ein ehemaliger englischer Marineoffizier war der Kapitän des Unterseeboots.

Für seine Flotte benötigte Armstrong einen gut verborgenen Stützpunkt, und als solchen benützte er eine unbewohnte, schwer zugängliche Insel im Karibischen Meer, dieselbe, auf der Fräulein Corlant und Kapitän Trent eine Zeitlang in Verbannung gehalten wurden.

Später wurde dieser Stützpunkt nach einer anderen, leichter erreichbaren Insel, etwa 40 Seemeilen von der ersten entfernt, verlegt, und nun begann der Rauschgiftschmuggel in großem Stile. Ein Meisterstreich war es, die Ware, über die Dreimelengen hinweg, durch Torpedos an Land zu schießen. Ein scheinerbar barfüßiger Südsudanidampfer, in Haiti beheimatet, wurde dazu eingesetzt. Das übrige ist bekannt.

Das Verdienst, diese Fäden aufgedeckt zu haben, fällt ausschließlich Trent zu. Er war es, der erkannte, daß es mit der Enthüllung Fräulein Corlants eine eigenartige Gewandtheit hatte, womit er die Stelle fand, von der aus er alles andere aufrollen konnte. Ein Aufschluß begünstigte ihn dabei. Auf dem früheren Stützpunkt der Schmuggler fand er ein Schriftstück, das ihm über den Charakter und die Tätsigkeit der Leute, die ihn und M. Corlant begangen hielten, Aufschluß gab.

Ein Zufall war auch seine Befreiung. Er verdankte sie dem Umstand, daß auf der kleinen Insel, die auf den Seekarten unbewohnt war, ein Waldbrand ausbrach, gerade als sich ein Vermessungsschiff der englischen Marine in der Nähe befand, und durch den Feuerschein angelockt wurde.

(Fortsetzung folgt.)



(Nachdruck verboten.)

Als er mit seiner Bettläufer zu Ende gekommen war, legte er das Schreiben zusammen und legte es seiner Bettläuferin in den Schoß.

"Do lieb, Colette", sagte er, "damit du siehst, was einen verfluchten Kerl du zum Mann deformiert. Ein über das andere. Ich könnte mir fast darauf was tun. Die Hauptfahrt ist aber, daß wir uns nun mehr zu jagen brauchen. Wenigstens scheint Corlant dieser Meinung zu sein."

Zuvorholte Trent wie Colette wie Spuren ihrer durchgemachten Leidenszeit auf. Ihr Gesicht war lachsfarbiger Elfenbeinfarbe, zugleich schmäler und älter als früher. Auch Trents Gesicht war schmäler, aber älter geworden, und in seine braunen Haare mischten sich Strähnen von weißer Farbe. Aber sein Mund wieder fröhlich lächeln, und aus seinen Augen wieder fröhlich lächeln, und aus seinen Augen alle Schatten des Trübseins verschlagen.

Trent stand auf und trat ans Fenster, eben als der Bettläufer an der Freitreppe vorüberfuhr.

"Willst du nicht auch einen Blick zurückwerfen, fragte er, und dir wenigstens die Göttin der Freiheit noch einmal ansehen?"

"Nicht zurück, Fred", antwortete das junge Mädchen, und eine Träne rollte hinunter. "Die Göttin der Freiheit ist mir gelobtes Land."

„Sieh nach einigen Minuten nach Colette Zeit, sich dem Bettläufer, das ihr entglitten war, zu widmen. Einmal wurde es durch ein paar kurze Zeilen von der

Zeitung berichtet, das er während seiner Freizeit einen Bettläufer ausgebaut.

"Lieber Fred", schrieb dieser. „Aber schick ich Ihnen

alles beauftragte Bundesbeamte vor einer Woche



Deutscher Geisteswille

Reichsminister Dr. Goebbels zur Woche des deutschen Buches

Deutschland steht in diesen Tagen im Zeichen der "Woche des deutschen Buches". Große Kundgebungen, Werbe- und Dichterabende werden an allen Orten des Reiches veranstaltet. Zahlreiche führende Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens haben durch Grußworte auf das wichtige Kulturgut des Buches hingewiesen.

Den Höhepunkt der Veranstaltungen in Berlin bildete die große Kundgebung im Sportpalast, zu der sich eine außerordentlich große Zahl namhafter Persönlichkeiten des politischen, geistigen und wirtschaftlichen Lebens, Schriftsteller und Verleger sowie mehr als 15 000 Volksgenossen aus allen Schichten und Berufen, Vertreter der Ministerien und Behörden, Beamte und Lehrer, Kaufleute, Handwerker und Händarbeiter, Männer und Frauen, Jung und Alt eingefunden hatten.

Mit nicht endenwollenden Freudentkundgebungen wurde Reichsminister Dr. Goebbels begrüßt.

Der Präsident der Reichsschriftkammer, Dr. Hans Friederich Blum, der Dichter des nordwestdeutschen Raumes und nördlicher Geschichte, nannte das Leben der Völker leer und taub ohne die Heiligung des Seins durch den Glauben. Er sprach von der Emigrantenpresse und den jüdischen Heftchriften und erklärte dazu u. a.:

"An das Ausland richten wir Dichter die Aufforderung zum Wettstreit. Wir meinen, daß es dringlich ist, mit der größten Rüstung die Hegemonie in Europa zu erzwingen. Königlicher, gesegneter ist der nachbarliche Weltfeind der Schäfser. Wir fordern auf, statt in Leidenschaft zu schelten, sich uns zum ritterlichen Kampf der Freiheit zu stellen."

Darauf nahm, wiederum stürmisch begrüßt,

Reichsminister Dr. Goebbels das Wort.

Es ist nichts falscher als die Ansicht, der Nationalsozialismus verschreibe die Kunst des Bücherschreibens. Wir kennen sehr wohl den ungeheuer weitegreichen Einfluß, den ein Buch ausüben kann, und nicht umsonst hat der Führer während seiner Festungszeit in Landsberg sein Buch geschrieben, denn er hatte keine andere Möglichkeit, seine Gedanken an die breiten Volksmassen heranzutragen.

Allerdings waren wir uns von vornherein darüber im klaren, daß wir weder reden noch schreiben durften für eine dünne Oberfläche von Intellektualismus, wir wollten uns an die breiten Massen des Volkes wenden, und wir mußten deshalb auch eine andere Sprache sprechen, als sie sonst in den Bezirken der sogenannten Geistigkeits Mode war.

Heute rückt das Buch wieder in seine alten Stellungen ein, und man hört überall die Klage: Das Volk hat kein Verhältnis mehr zum Buch. Eine ungerechte Klage! Richtiger wäre der Satz umgedreht, nämlich: Das Buch hat kein Verhältnis mehr zum Volk.

Das Buch darf nicht warten, bis das Volk zu ihm kommt, sondern das Volk wartet, bis das Buch zum Volk kommt! Und die Dichter und Schreiber der Zeit werden Bestand haben, die diese Grundwahrheit unseres literarischen und schriftstellerischen Schaffens erkannt haben. Der Standpunkt ist im nationalsozialistischen Staat ganz unbestechlich, daß die Kunst dem Künstler gehört und daß der Künstler das Recht habe, über dem Volk in einer luftverdünnten Atmosphäre der Weitheit oder der Literatur ein einsames und unbekanntes Dasein zu fristen.

Das Buch muß sich der Probleme der Zeit bemächtigen, damit das Volk sein eigenes Sein und Dasein, sein Leben, seine Sorge, seine Not, seine Freude, seine Begeisterung im Buch auch wiederfindet. Denn das ist die wahre Kunst des Dichters: die Zeit zu gestalten und damit über die Zeit hinauszuragen und sich der Probleme der Zeit zu bemächtigen, um sie am Ende dann zeitlos darzustellen.

Ich rede damit nicht dem Kästchen und dem Dissestantismus eines Heeres von Reichskönigern das Wort, die glauben, daß die Konjunktur da sei, und daß es nun an der Zeit sein müsse, mit Parodiemärchen und wehenden Hafentreuzfahnen über die Bühne und über die Filmleinwand zu marschieren. Das ist nicht das Auschlaggebende! Das sind nur die äußeren Symbole unseres Aufbruches. Der Geist, der hinter diesen Symbolen steht, der wird gestaltet werden.

Ich meine, daß das deutsche Volk in dieser Woche dem Buch wieder Lebenstüchtigkeit gibt, hunderte und Tausende von ernsten Köpfen sind bestrebt, dem Volk ein gutes Buch zu geben, den Absatz des Buches zu organisieren und es so billig wie möglich für die breiten Volksmassen zu gestalten. Gestellt wir die Woche wöchentlich zu einer Woche der Dankbarkeit für das deutsche Buch, und lesen wir es nicht nur in Zeitungen nach, sondern machen wir es zur Rücksichtnahme unter uns eigenen und privaten Handels. Halten fest am deutschen Buch, und Ihr bewahrt damit den törichten Schuh unseres deutschen Geistes!

England zur Saarfrage

Der Staatssekretär des Neuzehren, Sir John Simon, wurde im Unterhaus gefragt, ob er eine Erklärung über die Frage der Aufrechterhaltung der Ordnung im Saarbezirk abgeben könne. Simon antwortete:

Die Verantwortung für die Aufrechterhaltung der Ordnung im Saarbezirk liegt bei der Regierungskommission des Saarbezirks.

Eine Lage, in der sich die Regierungskommission des Saarbezirks unfähig sieht, die Ordnung aufrechtzuhalten, dürfte nicht eintreten und wird, so hoffe ich zuverlässlicher, niemals eintreten.

Schon im Jahre 1926 teilte die Regierungskommission des Saarbezirks dem Völkerbundsrat mit, daß sie berechtigt sei, im Falle absoluter Notwendigkeit auf Truppen außerhalb des Gebietes, aber in der Nachbarschaft der Gebietsgrenzen zurückzugreifen, um die Ordnung aufrechtzuhalten. Der Völkerbundsrat hat diesen Bericht der Kommission am 8. März 1926 zur Kenntnis genommen.

Das Unterhaus kann hieraus erschließen, daß die Verwendung britischer Truppen niemals in Frage gekommen ist, und nichts derartiges ist unsererseits in Aussicht genommen. Gewisse französische Vorkehrungen in dem Teil Frankreichs, der an das Saargebiet im Westen grenzt, sind keine Vorsichtsmassnahmen.

Der deutsche Botschafter hat mir die in der Presse veröffentlichten Nachrichten bestätigt, wonach die deutschen Regierungsbehörden in einem Befehl an die SA- und SS-Formationen auf der deutschen Seite der Saargrenze für ein Gebiet, das einen Gürtel von 25 Meilen Breite bildet, das Tragen von Uniformen, die Abhaltung von Aufmärschen und Kundgebungen sowie Anlämmungen jeder Art für die Zeit der Abstimmung verboten haben. Gleichzeitig haben sie ferner versichert, daß die Gefahr eines Eindringens in das Saargebiet nicht besteht. Ich habe sowohl Herrn von Hoech als auch dem französischen Botschafter die Bekräftigung der britischen Regierung über diese Mitteilung zum Ausdruck gebracht. Vom französischen Botschafter habe ich die Zusicherung erhalten, daß die französischen Vorkehrungen

reine Vorsichtsmassnahmen darstellen, wie dies bereits ange deutet worden ist. Unter diesen Umständen dürfen wir erwarten, daß die Abstimmung bei angemessener Zurückhaltung auf allen Seiten am 13. Januar ordnungsgemäß durchgeführt werden wird.

Zu diesen Ausführungen des englischen Staatssekretärs ist folgendes zu bemerken: Es wäre bedauerlich, wenn aus den Worten Sir John Simons herauszuleben wäre, daß habe es erst der Maßnahme des Reichskommissars für das Saargebiet, Büttels, bedurfte, um die Gefahr von deutscher Seite her drohender Unruhen zu befehligen.

Es muß mit allem Nachdruck daran erinnert werden, daß eine derartige Gefahr nicht bestanden hat, daß wiederholt die Innenhaltung strenger Zucht innerhalb und außerhalb des Saargebietes von maßgebenden Stellen angezeigt und befolgt worden ist.

Wenn jetzt noch ergänzende, ins einzelne gehende Verordnungen erlassen worden sind, so gleich das, um angesichts der von französischer Seite getroffenen militärischen Maßnahmen, die geeignet waren, die Saarbevölkerung in tiefliegende Beunruhigung und Erregung zu versetzen, nichts zu versäumen. Auf der anderen Seite geht aber gerade aus den Worten Simons „bei angemessener Zurückhaltung auf allen Seiten“ hervor, daß auch für die übrigen Stellen nichts zu tun noch übrigbleibt. Die Aufrechterhaltung der Ordnung des Saargebietes, die Sir John Simon als einen Erfolg der Regierungskommission hinstellte, ist in erster Linie ein Verdienst der deutschen Bevölkerung selbst, die allen Herausforderungen zum Trotz musterhaftige Disziplin bewahrt hat. Solche Provokationen, die von den ihr zugerechnet mißbrauchenden Emigranten hervorgerufen werden, abzustellen, ist Sache der Regierungskommission und denjenigen französischen Stellen, die sie immer wieder erneutern. Man wird also erwarten dürfen, daß der englische Staatssekretär nach den weitgehenden Vorleistungen, auf die auch von Seiten Frankreichs und der Saarregierung entgegengewobene Maßnahmen nachahmt werden.

Sport

Wieder lächelnde Augsburger Niederlage in Frankreich. Die aus Dresden und Leipzig Spieler bestehende deutsche Augsburger Mannschaft erlitt in Süddramen die zweite Niederlage (0:3) unterlegen waren, folgte eine zweite Niederlage (0:1) am 10. November, den Club epatisch in Long le Saunier, die mit 11:5 sehr überaus ehrenvoll aussiegt.

Schwarzmann-Fürth deutscher Gerätmeister
In der Dortmunder Westfalenhalle wurden am Sonnabend und Sonntag die Deutschen Gerätmeisterschaften des Deutschen Turnerschafts durchgeführt, an denen 130 Turner aus allen deutschen Gauen beteiligt waren. Schwarzmann, Fürth bewies erneut, daß sein Kampfsportspiel kein Juval war, er turnte mit vollendet Sicherheit und zeigte in den Rüttelturnen besonders gute Leistungen. Mit 234 Punkten gewann er die Meisterschaft vor dem Weltmeister im Rütteln, Graf Winter-Frankfurt, der mit 226 Punkten verblieb. Von den teilnehmenden Sachsen konnte sich nur Holmar Hobenstein-Ernstthal unter den ersten zehn behaupten, mit 217,4 Punkten belegte er hinter Schwarzmann, Winter, Sommer und Immigraut, Steffens-Bremen, Beckert-Reutlingen, Kindermann-München den siebten Platz.

Dresdener Schlachtfehmarkt vom 5. November.
A. Ochsen: a 40, b 32-37, c 28-31; B. Bullen: a 37-38, b 33-36, c 28-32; C. Rübe: a 33-35, b 29-30, c 20-24, d 14-19; D. Härtel: a 31-35, b 26-30; E. Rütteln: a 50-55, b 42-43; F. Sonderläufe: a 1-10; G. Andere Rütteln: a 50-55, b 42-43; H. 28-30, d 28-33; I. Hammer, Hammel und Schafe: a 1-10, b 42-45, c 44, d 35-39; B. Schafe: e 35-38, f 29-35, g 25-28; Schweine: a 1 und a 2 je 53, b 52-55, c 50-53, d 47-52; g 1-52-53, g 2 47-51. Rütteln: Ochsen 183, Bullen 271, Rübe 475, Härtel 52, direkt 35; Härtel 3, Kälber 1048, direkt 35; Schweine 3445, direkt 35; Rütteln 271, Schweine 885; Schweine 3445, direkt 35; Rütteln 271, Schweine 248; Schweine 23, Martiniwalz: Rind 225, Kälber langsam, Schafe leicht, Schweine gut.

Dresden am 5. November, Weizen jährl. 76-77 tg Mühlendelopreis 202; Weizenpreis W 8 196; Getreidepreis W 9 198; Roggenpreis 161, 71-73 tg Mühlendelopreis 164; Getreidepreis 8 160; Getreidepreis W 9 188; R 11 160; Wintergerste vierzigling 174-175; zweigling 183-185; Sommergerste jährl. zu Braumenge bis 200; lönktige 175-185; Rüttelergerste 59-60 tg G 7 150; G 9 181; Kälber gel. Erzeugerpreis 48-49 tg H 7 151; H 11 150; Weizenmehl Type 790, Preisgebot: W 9 27,50; W 9 27,50; W 9 27,50; Roggenmehl Type 997, Preisgebot: R 11 160, R 22,50; R 8 22; Erdnussflockenmehl 55proz. hell 17-19-20; Sojabohnenmehl 45proz. extraktiert 14,70-16,70; Maiskleime hell 13,20-14,20; Kartoffelflocken 18,40-18,60; Weizenmehl 15,20 zu Rüttelergerste 17; Weizenfuttermehl 15; Weizenballmehl 13,20; Weizenmehl 16; W 8 11,75; W 9 11,90; Weizenflocke: W 8 11,25; W 9 11,25; Rogenflocke: R 8 9,75; R 9 9,90; R 11 10; Rottflocke Siebenbürgen: neuer 98,94 142-148; deutscher 97,72 156-160.

Zur Buchwoche!

Empfehlenswerte Bücher!

Das Volksbuch vom Hitler von Georg Schott
Mit den Führer unterwegs von Herbert Seehof

Mein Kampf von Hitler
Der Hitlerjunge Quex von Schenckinger

Horst Wessel von Ebers

Hermann Göring von Sommerfeld

Wir deutschen Jungen von Auswald-Heller

Horiddoh Lübeck von Rud. Herzog

Der große König und sein Riesent von Otto

Barb. Roman einer deutschen Frau von Kuni Tremel-Gaggeri

Michel Blank und seine Liesel von Rudolf Hahn

Gräfin Zed eine reizende Frau von Clara v. Wedelstaedt

Das Zulchen von Lehne

Das neue Buch für Mädels von Inge Wessel

Kämpfen und Glauben von Maria Wissler

Karin Göring von Moellendorff

Hella kämpft fürs dritte Reich von Brigitte v. Arnim

Drei Mädel am deutschen Rhein von Richard

Deutsche Mädel auf Fahrt von Löhr

und viele andere.

Buchhandlung Herm. Röhle.



Jeder Volksgenosse muß die Plakette bis zum 10. November erworben haben und sie als Zeichen seiner Mitarbeit am Winterhilfswerk an seine Haustür befestigen.

Kirchennachrichten.

Dienstag, 8 Uhr, kirchlicher Mütterabend im Pfarrhaus. Mittwoch, abends 8 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus.

Ihre Verlobung geben bekannt
Käthe Berthold
Arno Herrich
Lomnitz Ottendorf-Okrilla
4. November 1934

Gasthof z. schwarzen Ross
Donnerstag,
8. November
Um zahlreichen Besuch bitten Arthur Hanta u. Frau.

Sämtliche
Rundfunk - Zeitungen
liest zu Originalpreisen
Buchhandlung Herm. Röhle.

Junge saubere Frau sucht
Aufwartung
eventl. auch mit Wäsche.
Näheres zu erfragen in der Geschäftsstelle dts. Blattes.

Alt - Zeitungen
Bentner 3 Mt. gibt, auch
in kleineren Mengen ab.
Buchdruckerei H. Röhle.